

女子腸肉布滿息肉 醫師動刀切除95顆

【本報記者林光輝報導】一名患有腸肉布滿息肉的女子，日前在溫哥華聖約翰醫院接受手術，醫師動刀切除了95顆息肉。這名女子現年廿六歲，於兩年前開始出現腹痛、便秘、血便等症狀。醫師在手術中發現，她的腸壁上長滿了大小不一的息肉，其中一些已經變大，甚至阻塞了腸道。手術過程順利，目前患者情況良好，正在接受進一步的觀察和治療。

北京人民 初嘗可樂 但非冰凍

【路透社北京廿二日電】北京人民第一次嘗試喝可樂，是在一家新開張的商店。據悉，這家商店位於北京東城區，專門經營各種進口飲料。由於可樂在中國市場上的受歡迎程度，許多商店都開始銷售這種飲料。然而，由於天氣炎熱，許多消費者更傾向於購買冰凍的可樂。目前，北京的可樂市場還處於初步階段，未來還有待進一步的發展。

廣州市最近已成立 物資信託貿易公司

【廣州電台廣播】廣州市最近成立了一家公司，名為「廣州市物資信託貿易公司」。該公司是由市政府批准成立的，旨在促進物資貿易和信託業務的發展。該公司的成立將有助於加強廣州市與全國各地的物資交流，並為市民提供更多的貿易機會。目前，該公司已經開始運作，並計劃在未來擴大業務範圍。

中國 中外合資經營企業法

第一條 中華人民共和國為了擴大國際經濟合作和技術交流，允許外國公司、企業和其他經濟組織或個人（以下簡稱「外國合資者」），按照平等互利的原則，經中國政府批准，在中國境內與中國公司、企業和其他經濟組織或個人（以下簡稱「中國合資者」）共同經營企業（以下簡稱「合資企業」）。

第二條 中國政府依法保護外國合資者、中國合資者、合資企業以及合資企業中的外國合資者的合法權益。

第三條 合資企業的一切活動應遵守中華人民共和國法律、法令和有關條例規定。

第四條 合資企業的形式為有限責任公司。

第五條 合資企業在合資各方共同投資的基礎上，由合資各方共同經營、共同管理。

第六條 合資企業經營的範圍，由合資各方在合資經營合同中約定。

第七條 合資企業應根據中國法律、法令和有關條例，向中國政府申請登記，領取營業執照，並依法繳納稅款。

第八條 合資企業在經營活動中，應遵守中國法律、法令和有關條例，不得損害社會公共利益。

第九條 合資企業在經營活動中，應遵守中國法律、法令和有關條例，不得損害社會公共利益。

第十條 合資企業在經營活動中，應遵守中國法律、法令和有關條例，不得損害社會公共利益。

永利汽車修理廠
AUTO-MEDIC LTD.
專家修理 廿五年經驗
換油特價 \$11.99
1408 Clark Dr.
Vancouver, B.C.
Tel. 254-0041

雄記油漆
電話：327-2335
工全土長商裝內專
作市庫期場修外門
可最間保栢改油承
靠平格養文建漆接

Bing Plumbing
安水喉潔具
Wet Basements Made Dry
接駁政府大渠
831 Commercial Dr.
電話：二五五六一八
254-4935 炳記
電動通渠 修理漏水
All Work Fully Guaranteed

裝修工程
電話：253-9651
321-4750
內水露土房承
外電台庫屋建
油安車間改新
漆裝房格建屋

Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
裝飾設計中國式酒樓飯店、庭園住宅、之宮殿建築裝飾、歡迎各地來函垂詢
電話：(604) 273-8833

DOWNTOWN TOYOTA
1290 Burrard St. Van BC
81年
COROLLA
大特價
682-8881
KEN CHEUNG
張景忠
PHONE

宏海裝修
舖屋、土庫、廚房、浴室、廁所、內外油漆、專業補漏、換瓦、免費估價、電話：二九一、九八六、一
英皇電器修理工程
合格師傅，新裝電火，免費估價，電器修理，日夜應命。
電話：二九八、一五八、七八八、余鴻智治

專門起屋
新昌建築工程公司
專門承建新屋、兼間新屋土庫、全部鬼佬技工、保證材料上乘、政府合法牌照、起貨捷快妥當
-參加我們的建屋計劃，可為你節省二萬元-
電話：253-1391

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險、房屋樓宇、商業各項業務
專人指導
歡迎垂詢

鋪花打片
號九二五街東士喜
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
無任歡迎

金冠酒店
122 W. Hastings
電話：688-2261
新電梯，設備好
價錢相宜。
近唐人埠煤氣鎮

私家車及貨車租賃
馮緝祈主理
A Better Car RENTAL AGENCY
996 W. Broadway
Vancouver, B.C. V5Z 1K7
Tel.: 732-1396
7472-6th Street
Burnaby, B.C.
Tel.: 522-1671
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

成功建築工程公司
專門
房屋改建
土庫間格
承建新屋
免費估價
歡迎電詢
電話：876-3093或876-9087

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 W. Broadway
Van. B.C. V5Z 4C2
Re: 324-2039
Bus: 873-6421
Quon Eng

好代價眼鏡公司
TRU-VALUOPTICAL
CONTACT LENS CENTRE
隱形眼鏡
硬片 \$59.99
軟片 \$89.90
時款舒適
833 W BROADWAY
VANCOUVER B.C.
PH. 873-3941
873-2512

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
本公司經營四十餘年，現擴張營業，共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感荷。茲為便利起見，特聘請金榮君（Mr. Jimmy Yung）為各分店經理，為各位服務。本號專售各款彩色電視機、電風扇、雪櫃、洗衣機、電鍋、電熨斗、電燈、電線、地氈、地毯、其他各種傢俱、貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與金榮君接洽，極表歡迎。

曹振興
裝置或修理喉、兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

亨記油漆
電話：874-1984 日夜
430-6013
免費估價
浴室花磚
牆紙牆畫
內外油漆
專門承接
油漆、木、土庫、間格、水喉、電、新、換、車、房、大小工程、無不歡迎
平、快、靚
電話：八七四、一八四、六三

華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育、保險、家庭保險、房屋抵押、疾病和意外保險、人壽保險、減低入息稅、退休儲蓄金、生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話：表歡迎。

富劉
承接裝修
油漆、土庫工程
地址：606 E. 14 Ave
新電話：879-4389

職怡裝修
電話：254-8967
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

中西美術·商業招牌
圖案壁畫·裝飾設計
唐宇文
曾受高級中西美術教育
日改電話：873-5609
或 879-4826
STANDARD SIGNS & DESIGN

富劉
承接裝修
油漆、土庫工程
地址：606 E. 14 Ave
新電話：879-4389